

## **RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government** Services Canada/Réception des soumissions Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Pacific Region

401 - 1230 Government Street Victoria, B.C. V8W 3X4

Bid Fax: (250) 363-3344

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

**Vendor/Firm Name and Address** Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -Pacific Region 401 - 1230 Government Street Victoria, B. C. V8W 3X4

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet						
Aircraft Charter Parachute Train	ing					
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.			
W0133-15T003/A			003			
Client Reference No N° de référence du client			Date			
W0133-15T003			2015-02-24			
GETS Reference No N° de référence de SEAG						
PW-\$VIC-251-6637						
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
VIC-4-37118 (251)						
Solicitation Closes - L'invitation prend at - à $02:00~\mathrm{PM}$ on - le $2015-03-06$				Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST		
F.O.B F.A.B.						
Plant-Usine:						
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur			
Fletcher, Erin			vic251			
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX				
(250) 363-3612 ( )			(250) 363-0395			
Destination - of Goods, Services Destination - des biens, services						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address	-
Raison sociale et adresse du fournisseur/d	le l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign	on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à sig	ner au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caract	ères d'imprimerie)
Signature	Date



Solicitation No. - N° de l'invitation

W0133-15T003/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0133-15T003

Amd. No. -  $N^{\circ}$  de la modif.

File No. - N° du dossier

003

VIC-4-37118

Buyer ID - Id de l'acheteur

vic251

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cet amendement a été porté à apporter les modifications suivantes à la sollicitation:

Se il vous plaît supprimer dans son intégralité:

#### 2.2 Présentation des soumissions

Les soumissions doivent être présentées uniquement au Module de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande de soumissions.

En raison du caractère de la demande de soumissions, les soumissions transmises par télécopieur à l'intention de TPSGC ne seront pas acceptées.

Se il vous plaît insérer ce qui suit:

### 2.2 Présentation des soumissions

Les soumissions doivent être présentées uniquement au Module de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande de soumissions.

Soumissions transmises par télécopieur à TPSGC seront acceptés.

## 2.2.1 Renseignements à l'appui

Dans le cas où le soumissionnaire ne présente aucune information à l'appui, l'autorité contractante pourra par la suite en faire la demande par écrit, y compris après la date de clôture des soumissions. Il est obligatoire que le soumissionnaire fournisse les renseignements à l'appui dans les trois (3) jours de la demande écrite ou dans le délai plus long précisé ou convenu par l'autorité contractante dans l'avis au soumissionnaire.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.

Fin de l'amendement 003